



CITTÀ DI TORINO

10/11/2014 h. 9,40

1

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 1

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 4

ALLA RIGA 1

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " REVOCAZIONE " "

CON LA PAROLA: " DELIBERAZIONE " "

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

per IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO **Maurizio MARRONE**  
Controllo Conti, Gli. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20  
Dott.ssa Alessandra GATTI



# CITTA' DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 2

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 1

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " ASTATA DAL "

CON LA PAROLA: " DEL "

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo e di Finanziaria  
Dottessa Alessandra GARDANO

Maurizio MARRONE



## CITTA' DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 3

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 1

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " Consiglio Comunale "

CON LA PAROLA: " C.C. "

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO Maurizio MARRONE  
Controllo Contabile, 10122 Torino  
Dott.ssa Alessandra GATTANNO



## CITTÀ DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

31

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 6

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 1

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "Consiglio comunale"

CON LA PAROLA: "Consiglio comunale di Torino"

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

*Oliver*

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controlli e risorse Finanziarie  
Dott.ssa Beatrice GAIANO

*Maurizio Marrone*

*Sandrea*



## CITTÀ DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

### EMENDAMENTO N. 5

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 2

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " VENNA APPROVATO " "

CON LA PAROLA: " È STATO APPROVATO " "

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRETTORE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

Y IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo e Ricerca Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO

Maurizio MARRONE



# CITTÀ DI TORINO

6

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 6

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 4

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " 29 "

CON LA PAROLA: " Ventimila "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Contratto di Città e Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra CAIDANO

Maurizio MARRONE



## CITTA' DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 7

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 5

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " CITTÀ " "

CON LA PAROLA: " CITTA' DI TORINO " "

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Finanziario Finanziario  
Dott.ssa Alessandra GAIANO

Maurizio MARRONE



## CITTÀ DI TORINO

8

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 8

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE."

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 5

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " AL SUBORDONE "

CON LA PAROLA: " A Casso "

<sup>now</sup>  
Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica \*

IL DIRIGENTE DI SEZIONE

*Blu*

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

*Conto di finanza*  
ALESSANDRA

Maurizio MARRONE

*Giuliano*

\*) POICHÉ L'APPROVAZIONE DELL'EMENDAMENTO  
DETERMINEREBBE UN VOTO NEL PROVVEDIMENTO  
IN RELAZIONE ALL'UTILIZZO DI UNA LOCULONE

NON APPROVATA Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.4423056 - fax +39.011.4423133



## CITTA' DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 9

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 5-6

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " ATTO DI DISGLOTTA " "

CON LA PAROLA: " DELIBERAZIONE " "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO  
IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIANO

Maurizio MARRONE



## CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

10

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 10

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 6

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " ED " "

CON LA PAROLA: " E " "

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Finanziario  
Pattesa Alzata

Maurizio MARRONE



# CITTA' DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 11

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 6

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " IN SEGUIMENTO "

CON LA PAROLA: " SUCCESSIONE "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

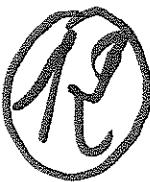
IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Contabile Finanziario  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO

Maurizio MARRONE



## CITTA' DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 12

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 7

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " FACCARE " "

CON LA PAROLA: " che fa " "

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRETTORE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRETTORE SERVIZIO

Controllo Gestione Finanziaria

Dott.ssa Alessandra CALDANO

Maurizio MARRONE



## CITTA' DI TORINO

13

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 13

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 7

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " AVVENTE " "

CON LA PAROLA: " che COSTITUISCE " "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

per IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO **Maurizio MARRONE**  
Controlli Contabili: Prof. Maria  
Dott.ssa Alessandra CALDANO



## CITTÀ DI TORINO

16

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 16

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE."

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 8

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " ANNO DELIBORATIVO "

CON LA PAROLA: " DELIBERAZIONE "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Conti e Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GALLANO



# CITTA' DI TORINO

15

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 17

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE."

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 8

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " RELEVANTI " "

CON LA PAROLA: " IMPORTANTI " "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRIGENTE SERVIZIO

Controllo Ufficio per l'Amministrazione

Dott.ssa Alessandra GARDANO



## CITTÀ DI TORINO

16

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 16

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 17

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " IN SERVIZIO "

CON LA PAROLA: " COSTRUZIONE "

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

6. IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Contratti, Gestionale Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GALLIANO

Maurizio MARRONE



## CITTÀ DI TORINO

17

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 17

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 4

ALLA RIGA 17

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " l'esponente " "

CON LA PAROLA: " disautorizzazione " "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

P. IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Fiduciaria  
Dott.ssa Alessandra GAIANO



## CITTÀ DI TORINO

18

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 18

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 19

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " Costituzionalità " "

CON LA PAROLA: " Realizzazione " "

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORI

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

1. IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo, attivazione P. Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GADANO



## CITTÀ DI TORINO

19

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 19

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 19

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " NEI " "

CON LA PAROLA: " 2 " "

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORI

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

P. IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo & Revisione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra CAIDALINO



90

## CITTÀ DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 20

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE."

ALLA PAGINA 4

ALLA RIGA 19

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " uno "

CON LA PAROLA: " 1 "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo e Revisione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAILANO



## CITTÀ DI TORINO

61

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 21

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 19

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " INDICI "

CON LA PAROLA: " 11 "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Interno - Maria  
Dott.ssa Alessandra GARDANO



CITTÀ DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 22

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 20

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " CINQUE "

CON LA PAROLA: " 5 "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

P. IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Contabile: Dott.ssa Maria  
Dott.ssa Alessandra GAGLIANO



# CITTA' DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 23

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE."

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 21

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " Costituzionale " "

CON LA PAROLA: " Regolarizzazione " "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



# CITTÀ DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 24

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 4

ALLA RIGA 22

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "SISTEMAZIONE ESTERNA APPARTEMENTO"

CON LA PAROLA: "SISTEMAZIONE PARCHEGGIO ESTERNO"

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

P. IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Contabile Finanziaria  
Battista ALESSANDRA GALLINO



# CITTA' DI TORINO

95

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 25

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 24

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " ARTICOLO "

CON LA PAROLA: " ART. "

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

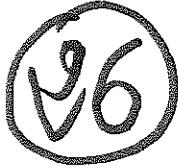
Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO  
IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO

Maurizio MARRONE



## CITTA' DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 76

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 29

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " SEI "

CON LA PAROLA: " 6 "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

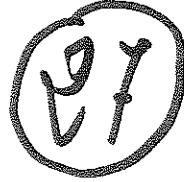
IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Contabile Finanziario  
Dott.ssa Alessandra GAGLIANO

Maurizio MARRONE



# CITTÀ DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 22

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 1

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " STIPULAZIONE " "

CON LA PAROLA: " NASCITA " "

NON

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRETTORE DI SETTORI

*Dalle*

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

6- IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZI Maurizio MARRONE

Controllo: *Giulia* *Maria*

Dott.ssa *Giulia* *Maria* *MARRONE*

*Giulia* *Maria* *MARRONE*

*Maurizio Marrone*

\* POCHÉ L'APPROVAZIONE DELL'EMENDAMENTO  
DETERMINEREbbe UN RIBALDO NEL PROCEDIMENTO  
IN RELAZIONE ALL'UTILIZZO DI UNA LOCUTION  
NON APPROPRIATA IN TERMINI GIURIDICI



## CITTA' DI TORINO



Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 28

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA' E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 6

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " 1000 "

CON LA PAROLA: " 1001 "

*NON*  
di esprimere parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Perché l'approvazione dell'emendamento  
determinerebbe un vizio di  
manifesta illigicità nel provvedimento

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Finanziario  
Dott.ssa MARRONE



## CITTÀ DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 29

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.".

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 6

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " 2000 "

CON LA PAROLA: " 2002 "

<sup>NON</sup>  
Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica \*

IL DIRIGENTE DI SETTORI

*Dile*

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

¶ IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO **Maurizio MARRONE**  
Controlli - *for Maria*  
Dott.ssa *for Maria* **MARRONE**

\* IDEM EMENDAMENTO N. 28



30

## CITTÀ DI TORINO

Gruppo Consiliare Fratelli d'Italia – Alleanza Nazionale  
Il Capogruppo

Torino, 07 novembre 2014

EMENDAMENTO N. 30

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 04230/010 AVENTE AD OGGETTO: "REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTÀ E L'ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL'IMPIANTO SPORTIVO RIBALDO, SITA IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 6

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: " 200 "

CON LA PAROLA: " 2014 "

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRETTORE DI SETTORI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Maurizio MARRONE

IL DIRETTORE SERVIZIO  
Controllo  
Dott.ssa G. D'ANNO

CITTA' DI TORINO  
AREA SPORT E TEMPO LIBERO  
Servizio Gestione Sport

## EMENDAMENTO N. 1

10/14/2016 h. 8.50

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE DEL 23/09/2014 MECC. N. 2014 04230/010  
AVENTE PER OGGETTO:

“REVOCA DELLA CONVENZIONE STIPULATA TRA LA CITTA` E L`ASSOCIAZIONE CALCISTICA A.S.D. NIZZA MILLEFONTI RELATIVA ALL`IMPIANTO SPORTIVO ROBALDO, SITO IN STRADA CASTELLO DI MIRAFIORI 285. APPROVAZIONE.

A pag. 4 della deliberazione in oggetto, il punto 1. del dispositivo viene sostituito come segue:

“1. di approvare la revoca della convenzione avente per oggetto “Convenzione per la concessione ventinovenne dell’Impianto Sportivo Robaldo - di proprietà della Città di Torino alla - S.C. Nizza Millefonti - in esecuzione della deliberazione del Consiglio Comunale n. 190 del 22 giugno 1994”, stipulata tra la Città di Torino e l’associazione calcistica A.S.D. Nizza Millefonti come da Repertorio 16002 Raccolta n. 7511 Registrato a Torino il 4 agosto 1995 al n. 23322 (all. n. 1) facente parte integrante del presente atto deliberativo; ai sensi dell’articolo 10 della stessa convenzione l’A.S.D. Nizza Millefonti, con sede sociale in strada Castello di Mirafiori 285, P. Iva 09174750019, dovrà provvedere a liberare la struttura da tutte le attrezzature presenti non di proprietà della Città. Fatta salva la possibilità per la Città di richiesta di risarcimento di danni, nulla potrà essere riconosciuto al concessionario a qualsiasi titolo. L’atto di riconsegna della struttura verrà fatto constatare da apposito verbale. La Circoscrizione 10 attiverà le procedure amministrative e tecniche necessarie per garantire la continuità dell’attività sportiva presso l’impianto”.

L'Assessore ai Servizi Civici  
Sistemi Informativi e Tempo Libero  
Ing. Stefano GALLI

Il Vice Direttore Generale  
Dr. Giuseppe FERRARI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

Il Dirigente  
Servizio Gestione Sport  
Dr. Paolo CAMERA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Il Direttore Finanziario  
Dr.ssa Anna TORNONI

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo *Giulio Maria* 1  
Dottessa *Camano*  
Gardino